

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 9919:2005

01-junij-2005

BUXca Yý U. SIST EN 865:2000

Elektromedicinska oprema – Posebne zahteve za osnovno varnost in bistvene lastnosti pulznega oksimetra za uporabo v medicini (ISO 9919:2005)

Medical electrical equipment - Particular requirements for the basic safety and essential performance of pulse oximeter equipment for medical use (ISO 9919:2005)

Medizinische elektrische Geräte Besondere Festlegungen für die grundlegende Sicherheit und die wesentlichen Leistungsmerkmale von Pulsoximetriegeräten für den medizinischen Gebrauch (ISO 9919:2005) SO 9919:2005

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55c0eff-957d-4041-a697-302ec6f0b677/sist-en-iso-9919-2005

Appareils électromédicaux - Regles particulieres de sécurité et performances essentielles du matériel utilisé pour les oxymetres de pouls a usage médical (ISO 9919:2005)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 9919:2005

ICS:

11.040.10 Anestezijska, respiratorna in Anaesthetic, respiratory and

reanimacijska oprema reanimation equipment

SIST EN ISO 9919:2005 en

SIST EN ISO 9919:2005

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9919:2005

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55c0eff-957d-4041-a697-302ec6f0b677/sist-en-iso-9919-2005

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 9919

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2005

ICS 11.040.10

Supersedes EN 865:1997

English version

Medical electrical equipment - Particular requirements for the basic safety and essential performance of pulse oximeter equipment for medical use (ISO 9919:2005)

Appareils électromédicaux - Règles particulières de sécurité et performances essentielles du matériel utilisé pour les oxymètres de pouls à usage médical (ISO 9919:2005) Medizinische elektrische Geräte - Besondere Festlegungen für die grundlegende Sicherheit und die wesentlichen Leistungsmerkmale von Pulsoximetriegeräten für den medizinischen Gebrauch (ISO 9919:2005)

This European Standard was approved by CEN on 14 February 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN ISO 9919:2005 (E)

Foreword

This document (EN ISO 9919:2005) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 121 "Anaesthetic and respiratory equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 215 "Respiratory and anaesthetic equipment", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2005.

This document supersedes EN 865:1997.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN ISO 9919:2005

https://standards.iteh.ai/cEndorsement.noticeff-957d-4041-a697-

302ec6f0b677/sist-en-iso-9919-2005

The text of ISO 9919:2005 has been approved by CEN as EN ISO 9919:2005 without any modifications.

EN ISO 9919:2005 (E)

ANNEX ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42 EEC Medical devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide one means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42 EEC, Council Directive of 14 June 1993 on the approximations of the laws of the Member States concerning medical devices (Medical Device Directive).

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 93/42/EEC

Tob STANDADD DDEVIEW			
Clause(s)/Subclause(s) of this European Standard	Essential Requirements (States) of EU Directive 21 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes	
All	1, 2, <u>3IST EN ISO 9919:2005</u>		
4.101, 4.102 https://standards	itsh6i/catalog/standards/sist/e55c0eff-95	7d-4041-a697-	
4.103	6, 9.1		
6.1	2,9.1, 13.1		
6.1 d), 6.1 f)	13.2, 13.3 b), 13.3 d), 13.5		
6.1 d) 1 st dash	13.1		
6.1 d) 4 th dash	12.4		
6.1 f)	9.1, 13.1		
6.1 aa)	10.3		
6.1 bb)	13.3 f), 13.6 h)		
6.1 cc)	13.3 c), 13.3 m)		
6.1 dd)	13.3 e)		
6.8.2	6, 13.6		
6.8.2 aa) 1)	13.6 b)		
6.8.2 aa) 2)	11.4.1, 13.6 j)		
6.8.2 aa) 3)	13.6 b), 13.6 f), 13.6 k), 13.6 l)		
6.8.2 aa) 4)	13.6 b), 13.6 p)		
6.8.2 aa) 5)	13.6 b)		
6.8.2 aa) 7)	13.6 d)		

EN ISO 9919:2005 (E)

Table ZA.1 (continued)

Clause(s)/Subclause(s) of this European Standard	Essential Requirements (Ers) of EU Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
6.8.2 aa) 11), 6.8.2 aa) 12)	13.6 c)	
6.8.2 aa) 13), 6.8.2 aa) 14), 6.8.2 aa) 15), 6.8.2 aa) 16), 6.8.2 aa) 17),	13.6 b)	
6.8.2 aa) 19)	13.6 g)	
6.8.2 aa) 20)	13.6 c), 13.6 d)	
6.8.2 aa) 21)	13.4	
6.8.3 aa) 1), 6.8.3 aa) 2)	13.6 d)	
10.1.1	8.3	
19.4	12.6	
20.4	12.6	
21	4, 5, 9.2, 12.7.1	
29, 30, 31	11.2.1	
32	11.1.1, 11.2.1, 11.2.2	
33, 34, 35	11.2.1	
36	9.2, 11.3.1, 12.5	
42 iTeh S	12.7.5.12.8.2 RD PRE	VIEW
42.3	(standards itch ai)	
43.101	7.1, 7.3, 9.3	
44.6	7.6 SIST EN ISO 9919:2005	
44.7 https://standards	i8h1qi8a4qk8g6tandards/sist/e55c0eff-95	57d-4041-a697-
46	1022c6f0b677/sist-en-iso-9919-2005	
48	7.1, 7.2, 7.5, 8.2	
49	4, 12.2, 12.3	
50	6, 10.1, 14	
51	6	
51.101	9.1, 10.1 10.2	
52	12.1	
57.3	12.7.4	
101	10.1, 10.2, 12.4	
102.1	2, 3, 4, 5, 6, 7.1, 7.6, 8.3, 9.1, 9.2, 10.1, 11.1.1, 11.2.2, 12.5, 12.6, 12.7.1, 12.7.5, 14	
102.2	9.1, 13.1	
103	10.2	
201	2, 6, 9.1, 10.2, 12.2, 12.3, 12.4	

WARNING - Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 9919

Second edition 2005-03-15

Medical electrical equipment — Particular requirements for the basic safety and essential performance of pulse oximeter equipment for medical use

Appareils électromédicaux — Règles particulières de sécurité et Teh Street performances essentielles du matériel utilisé pour les oxymètres de pouls à usage médical

(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9919:2005

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55c0eff-957d-4041-a697-302ec6f0b677/sist-en-iso-9919-2005



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 9919:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55c0eff-957d-4041-a697-302ec6f0b677/sist-en-iso-9919-2005

© ISO 2005

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Eorous	Famourand		
Forewordvii Introductionviii			
introdu	Scope		
1	Normative references		
2	Terms and definitions		
3			
4 4.101	General requirements and requirements for tests		
4.102	Acceptance criteria	. 8	
4.103	Pulse oximeter equipment, parts and accessories		
5	Classification		
6 6.1	Identification, marking and documents		
6.8.1	General		
6.8.2	Instructions for use	. 9	
6.8.3	Technical description STANDARD PREVIEW	11	
7	Power input	11	
8			
9	Removable protective means . <u>sist.tin.iso.9949.2005</u>		
10	Environmental condition seh.ai/catalog/standards/sist/e55c0eff-957d-4041-a697- Transport and storage 302ec6f0b677/sist-en-iso-9919-2005	12	
10.1			
11	Not used		
12	Not used	12	
13	General	12	
14	Requirements related to classification		
14.6	Types B, BF and CF equipment		
15	Limitation of voltage and/or energy		
16	Enclosures and protective covers		
17	Separation	12	
18	Protective earthing, functional earthing and potential equalization	12	
19	Continuous leakage currents and patient auxiliary currents		
19.4	Tests		
20 20.4	Dielectric strength Tests		
21	* Mechanical strength		
21.5	13	13	
	* Shock and vibration		
	* Shock and vibration for transport		
22	Moving parts		
23	Surfaces, corners and edges		
24	Stability in normal use	15	

25	Expelled parts	15
26	Vibration and noise	16
27	Pneumatic and hydraulic power	16
28	Suspended masses	16
29	X-Radiation	16
30	Alpha, beta, gamma, neutron radiation and other particle radiation	16
31	Microwave radiation	16
32	Light radiation (including lasers)	16
33	Infra-red radiation	16
34	Ultraviolet radiation	16
35	Acoustical energy (including ultrasonics)	16
36	* Electromagnetic compatibility	17
37	Locations and basic requirements	17
38	Marking, accompanying documents	17
39	Common requirements for category AP and category APG equipment	17
40	Requirements and tests for category AP equipment, parts and components thereof	
41	Requirements and tests for category APG equipment, parts and components thereof	17
42	Excessive temperatures eh STANDARD PREVIEW	18
43	Fire prevention (standards.iteh.ai)	
43.101 43.101.	* Pulse oximeter equipment used in conjunction with oxidants	
43.101. 43.101.		19
44	Overflow, spillage, leakage, humidity, ingress of liquids, cleaning, sterilization,	
44.6	disinfection and compatibility* Ingress of liquids	19
44.7	Cleaning, sterilization and disinfection	
45	Pressure vessels and parts subject to pressure	19
46	Human errors	20
47	Electrostatic charges	20
48	Biocompatibility	20
49	Interruption of the power supply	20
	Power-failure alarm condition	
49.102 49.102.	Pulse oximeter equipment operation following interruption of the power supply 1 Settings and data storage following short interruptions or automatic switchover	20
49.102.		
50	Accuracy of operating data	
50.101 50.101.	. 2	
50.101. 50.101.		
	Accuracy under conditions of motion	
	Accuracy under conditions of low perfusion Pulse rate accuracy	
51	Protection against hazardous output	
51.101	* Data update period	23
51.102	Detection of pulse oximeter probe and probe cable extender fault	23

52	Abnormal operation and fault-conditions	23
53	Environmental tests	24
54	General	24
55	Enclosures and covers	24
56	Components and general assembly	24
57	Mains parts, components and layout	24
58	Protective earthing — Terminals and connections	24
59	Construction and layout	24
101	* Signal inadequacy	24
102 102.1 102.2	* Pulse oximeter probes and probe cable extenders	25
103	Saturation pulse information signal	25
104	Alarm systems	
	* Assignment of priority	
201.8	Alarm signal inactivation states	26
	Indication and access	
105	Appendices of IEC 60601-1:1988	26
	AA (informative) Rationale TANDARD PREVIEW	
	BB (informative) Skin temperature at the pulse eximeter probe	
Annex	CC (informative) Determination of accuracy	42
Annex	DD (informative) Calibration standards inthe avcatalog/standards/sist/e55c0eff-957d-4041-a697-	50
Annex	EE (informative) Guideline for evaluating and documenting SpO ₂ accuracy in human	
	subjects	51
Annex	FF (informative) Simulators, calibrators and functional testers for pulse oximeter equipment	58
Annex	GG (informative) Concepts of equipment response time	68
Annex	HH (informative) Reference to the Essential Principles	72
Annex	II (informative) Environmental aspects	74
Annex	JJ (informative) Index of defined terms	76
Bibliog	raphy	78
Tables		
	AA.1 — Qualitative assessment of pulse oximeter equipment shock and vibration environment	28
Table A	AA.2 — Allowable maximum temperatures for skin contact with medical electrical equipment applied parts (adapted from Table 22, IEC/CDV 60601-1:2004)	30
Table E	BB.1 — Pulse oximeter probe safe application time and source	40
Table E	EE.1 — Example of target plateaus and ranges	54
Table I	HH.1 — Correspondence between this International Standard and the Essential Principles	72
Table I	I.1 — Environmental aspects addressed by clauses of this International Standard	75

SIST EN ISO 9919:2005

ISO 9919:2005(E)

Figures

Figure CC.1 — Synthesized calibration data (base case)	43
Figure CC.2 — Constant offset has been added to base case	44
Figure CC.3 — Tilt has been added to base case	45
Figure CC.4 — Graphical representation for the definition of local bias (Test sensor ${\sf SpO}_2$ as a function of reference ${\sf S}_{\sf R}$)	46
Figure CC.5 — Graphical representation for the definition of local bias and mean bias (Test sensor ${\sf SpO}_2$ as a function of reference ${\sf S}_{\sf R}$)	46
Figure EE.1 — Example of desaturation-time profile	54
Figure FF.1 — Sample calibration curve for pulse oximeter equipment	60
Figure FF.2 — Interface of a functional tester that uses a photodiode and LED to interact with a pulse oximeter probe	61
Figure FF.3 — Interface of a functional tester that uses a dye mixture	62
Figure FF.4 — Interface of a functional tester that uses a liquid crystal modulator	63
Figure FF.5 — Absorbency of blue bandage material (measured in reflection) used in a special test pulse oximeter probe with great patient-to-patient variability of calibration	65
Figure FF.6 — Calibration of high-variability pulse oximeter probe in controlled desaturation study on five test subjects	66
Figure FF.6 — Calibration of high-variability pulse oximeter probe in controlled desaturation study on five test subjects (<i>continued</i>)SIANGARGS.II.Chal.	67
Figure GG.1 — Illustration of fidelity of pulse oximeter equipment performance in tracking SISTEN ISO 9919:2005 https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/e55c0eff-957d-4041-a697-	68
https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/e55c0etf-95/d-4041-a69/- Figure GG.2 — Illustration of effect of different averaging times on fidelity	69
Figure GG.3 — Graphic representation of components of alarm system delaydelay	70
Figure GG.4 — Illustration of the effects of different averaging times on a more rapid and noisier desaturation signal	71

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 9919 (IEC 60601-2-54) was prepared jointly by Technical Committee ISO/TC 121, Anaesthetic and respiratory equipment, Subcommittee SC 3, Lung ventilators and related equipment and Technical Committee IEC/TC 62, Electrical equipment in medical practice, Subcommittee SC D, Electromedical equipment. The draft was circulated for voting to the national bodies of both ISO and IEC.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9919:1992), which has been technically revised.

SIST EN ISO 9919:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55c0eff-957d-4041-a697-302ec6f0b677/sist-en-iso-9919-2005

Introduction

The approximation of arterial haemoglobin saturation and pulse rate using pulse oximetry is common practice in many areas of medicine. This International Standard covers basic safety and essential performance requirements achievable within the limits of existing technology.

Annex AA contains a rationale for some of the requirements. It is included to provide additional insight into the committee's reasoning that led to a requirement and identifying the hazards that the requirement addresses.

Annex BB is a literature survey relevant to the determination of the maximum safe temperature of the interface between a **pulse oximeter probe** and a **patient's** tissue.

Annex CC discusses both the formulae used to evaluate the SpO_2 accuracy of pulse oximeter equipment measurements, and the names that are assigned to those formulae.

Annex DD presents guidance on when in vitro blood calibration of pulse oximeter equipment is needed.

Annex EE presents a guideline for **controlled desaturation study** for the calibration of **pulse oximeter equipment**.

Annex FF is a tutorial introduction to several kinds of testers used in pulse eximetry.

Annex GG describes concepts of pulse oximeter equipment response time.

This International Standard is a Particular Standard, based on IEC 60601-1:1988, including Amendments 1 (1991) and 2 (1995), hereafter referred to as the General Standard. The General Standard is the basic standard for the safety of all medical electrical equipment used by or under the supervision of qualified personnel in the general medical and patient environment, it also contains certain requirements for reliable operation to ensure safety.

The General Standard has associated Collateral Standards and Particular Standards. The Collateral Standards include requirements for specific technologies and/or hazards and apply to all applicable equipment, such as medical systems, EMC, radiation protection in diagnostic X-ray equipment, software, etc. The Particular Standards apply to specific equipment types, such as medical electron accelerators, high frequency surgical equipment, hospital beds, etc.

NOTE Definitions of Collateral Standard and Particular Standard can be found in IEC 60601-1:1988, 1.5 and A.2, respectively.

To facilitate the use of this International Standard, the following drafting conventions have been applied.

The changes to the text of IEC 60601-1:1988, the General Standard, as supplemented by the Collateral Standards, are specified by the use of the following words.

- "Replacement" means that the indicated clause or subclause of the General Standard is replaced completely by the text of this Particular Standard.
- "Addition" means that the relevant text of this Particular Standard is a new element (e.g. subclause, list element, note, table, figure) additional to the General Standard.
- "Amendment" means that existing text of the General Standard is partially modified by deletion and/or addition as indicated by the text of this Particular Standard.

To avoid confusion with any amendments to the General Standard itself, a particular numbering has been employed for elements added by this International Standard: clauses, subclauses, tables and figures are numbered starting from 101; additional list items are lettered aa), bb), etc. and additional annexes are lettered AA, BB, etc.

In this International Standard, the following print types are used:

- requirements, compliance with which can be tested, and definitions: roman type;
- notes and examples: smaller roman type;
- description of type of document change, and test specifications: italic type;
- terms defined in Clause 2 of the General Standard IEC 60601-1:1988 or in this Particular Standard: bold type.

Throughout this Particular Standard, text for which a rationale is provided in Annex AA is indicated by an asterisk (*).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9919:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55c0eff-957d-4041-a697-302ec6f0b677/sist-en-iso-9919-2005